

REGOLAMENT (UE) Nru 257/2014 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

tas-26 ta' Frar 2014

li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2368/2002 fir-rigward tal-inkluzjoni tal-Groenlandja fl-implimentazzjoni tal-iskema ta' ċertifikazzjoni tal-Kimberley Process

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 207 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att legiſlattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura legiſlattiva ordinarja ⁽¹⁾,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2368/2002 ⁽²⁾ jistabbilixxi sistema ta' ċertifikazzjoni tal-Komunità u ta' kontrolli fuq l-importazzjonijiet u l-esportazzjonijiet għad-djamanti mhux maħduma għall-ghanijiet ta' implimentazzjoni tal-iskema ta' ċertifikazzjoni tal-Kimberley Process.
- (2) Il-Groenlandja mhijiex parti mit-territorju tal-Unjoni iżda hija inkluża fil-lista ta' pajjiżi u territorji barranin stipulati fl-Anness II għat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE). Fkonformità mal-Artikolu 198 tat-TFUE, l-għan tal-assoċjazzjoni tal-pajjiżi u territorji estra-Ewropej mal-Unjoni huwa li jiġi promoss l-iżvilupp ekonomiku u soċjali tal-pajjiżi u t-territorji estra-Ewropej u li jiġu stabbiliti relazzjonijiet ekonomiċi mill-qrib bejnhom u l-Unjoni fl-intier tagħha.
- (3) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2014/136/UE ⁽³⁾ tistabbilixxi r-regoli u l-proċeduri li jippermettu s-sehem tal-Groen-

landja fl-iskema ta' ċertifikazzjoni tal-Kimberley Process fir-rigward ta' djamanti mhux maħduma permezz tal-kooperazzjoni tagħha mal-Unjoni. Tali kooperazzjoni ssahhah ir-relazzjonijiet ekonomiċi bejn l-Unjoni u l-Groenlandja fl-industrija tad-djamanti, u b'mod partikolari dan ikun jippermetti lill-Groenlandja tesperta djamanti mhux maħduma akkumpanjati miċ-Ċertifikat tal-UE mahruġ għall-finijiet tal-iskema ta' ċertifikazzjoni, bil-hsieb li jiġi promoss l-iżvilupp ekonomiku tal-Groenlandja.

- (4) Ir-Regolament (KE) Nru 2368/2002 għandu jiġi emendat biex jippermetti li d-Deciżjoni 2014/136/UE tidhol fis-seħh u b'mod partikolari biex jipprovdi għall-inkluzjoni tal-Groenlandja fl-iskema ta' ċertifikazzjoni.
- (5) Għaldaqstant, il-Groenlandja se tkun ipprobita milli taċċetta importazzjonijiet jew esportazzjonijiet tad-djamanti mhux maħduma lejn jew minn parteċipant barra t-territorju tal-Unjoni mingħajr ċertifikat validu. L-emendi li jinsabu f'dan ir-Regolament se jippermettu l-esportazzjoni ta' djamanti mhux maħduma mill-Groenlandja lejn pajjiżi terzi sakemm dawn ikunu akkumpanjati miċ-ċertifikat tal-UE.
- (6) Barra minn hekk, flimkien mal-kundizzjoni eżistenti għaċ-ċertifikazzjoni li tehtieg l-evidenza li d-djamanti mhux maħduma kienu importati legalment lejn l-Unjoni, għandha tiġi introdotta kundizzjoni alternattiva għal djamanti mminati u estratti fil-Groenlandja li qatt ma ġew esportati qabel, b'mod partikolari biex tipprovdi evidenza f'dan ir-rigward.
- (7) Barra minn hekk, għandhom isiru emendi għall-arrangamenti dettaljati għas-sottomissjoni tad-djamanti mhux maħduma lill-awtoritajiet tal-Unjoni għal verifika, waqt li jiġu estiżi għall-Groenlandja r-regoli speċjali għat-tranzitu, li jippermettu l-parteeċipazzjoni tal-Groenlandja fil-Kumitat għall-implimentazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 2368/2002 u jipprovdu għar-rappreżentanza tal-Groenlandja fil-Proċess Kimberley u l-kooperazzjoni ma' Stati Membri oħra permezz tal-Kummissjoni.
- (8) Ir-Regolament (KE) Nru 2368/2002 għandu għalhekk jiġi emendat skont dan,

⁽¹⁾ Pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tal-4 ta' Frar 2014 (għadha mhix ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali) u d-Deciżjoni tal-Kunsill tal- 20 ta' Frar 2014.

⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2368/2002 tal-20 ta' Diċembru 2002 li jimplimenta l-iskema ta' ċertifikazzjoni tal-Kimberley Process fil-kummerċ internazzjonali ta' djamanti mhux maħduma (GU L 358, 31.12.2002, p. 28).

⁽³⁾ Deciżjoni tal-Kunsill 2014/136/UE tal-20 ta' Frar 2014 li tistabbilixxi r-regoli u l-proċeduri biex tippermetti l-parteeċipazzjoni tal-Groenlandja fl-iskema ta' ċertifikazzjoni tal-Kimberley Process (Ara paġna 99 ta' dan il-Ġurnal).

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (KE) Nru 2368/2002 huwa emendat kif ġej:

(1) L-Artikolu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 1

Dan ir-Regolament jstabbilixxi sistema ta' ċertifikazzjoni tal-Unjoni u ta' kontrolli fuq l-importazzjonijiet u l-esportazzjonijiet fir-rigward ta' djamanti mhux maħduma għall-ghanijiet ta' implimentazzjoni tal-iskema ta' ċertifikazzjoni tal-Kimberley Process.

Għall-ghanijiet tal-iskema ta' ċertifikazzjoni, it-territorju tal-Unjoni u dak tal-Groenlandja għandhom jitqiesu bhala entità waħda mingħajr fruntieri interni.

Dan ir-Regolament ma jippreġudikax jew jibdel xi dispozizzjonijiet li huma fis-seħh li jirrelataw mal-formalitajiet prattiċi u mal-kontrolli.”;

(2) fl-Artikolu 3, il-frazi ta' introduzzjoni hija sostitwita b'dan li ġej:

“L-importazzjoni ta' djamanti mhux maħduma lejn it-territorju tal-Komunità (*) jew il-Groenlandja għandha tkun ipprojbita kemm-il darba l-kondizzjonijiet kollha li ġejjin ma jiġux sodisfatti:

(*) B'effett mill-1 ta' Diċembru 2009 t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea introduċa ċerti bidliet fit-terminoloġija, bħas-sostituzzjoni ta' 'Komunità' b'“Unjoni.”;

(3) fl-Artikolu 4, il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“1. Il-kontenituri u ċ-ċertifikati li jikkorrispondu magħhom għandhom, mingħajr dewmien, jiġu sottomessi għall-verifikazzjoni flimkien lil awtorità tal-Komunità jew tal-Istat Membru fejn ikunu qed jiġu importati jew tal-Istat Membru li għalih ikunu destinati, skont kif indikat fid-dokumenti ta' akkompanjament. Il-kontenituri maħsubin għall-Groenlandja għandhom jitressqu għal verifika lil waħda mill-awtoritajiet tal-Komunità, jew fl-Istat Membru fejn ikunu qed jiġu importati, jew f'wiehed mill-Istati Membri l-oħra fejn tkun stabbilita awtorità tal-Komunità.”

(4) fl-Artikolu 8, il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“1. Il-Kummissjoni għandha tikkonsulta mal-partecipanti dwar arrangamenti prattiċi biex l-awtorità kompetenti tal-partecipant esportatur li kkonvalida xi ċertifikat tiġi pprovduta bil-konfermazzjoni tal-importazzjonijiet fit-territorju tal-Komunità jew il-Groenlandja.”;

(5) fl-Artikolu 11, il-frazi ta' introduzzjoni hija sostitwita b'dan li ġej:

“L-esportazzjoni mit-territorju tal-Komunità jew il-Groenlandja ta' djamanti mhux maħduma għandha tkun projbita sakemm dawn iż-żewġ kondizzjonijiet li ġejjin ma jiġux sodisfatti:”

(6) fl-Artikolu 12(1), il-punt (a) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(a) l-esportatur ipprova prova konkluziva li:

(i) id-djamanti mhux maħduma li għalihom qed jintalab iċ-ċertifikat kienu importati skont il-liġi skont l-Artikolu 3; jew

(ii) id-djamanti mhux maħduma li għalihom qed jintalab iċ-ċertifikat kienu mminati jew estratti fil-Groenlandja f'każ li d-djamanti mhux maħduma ma kinux preċedement esportati lil partecipant għajr l-Unjoni.”;

(7) L-Artikolu 18 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 18

L-Artikoli 4, 11, 12, u 14 ma għandhomx jghoddu għad-djamanti mhux maħduma li jidhlu fit-territorju tal-Komunità jew il-Groenlandja għall-ghanijiet ta' transitu biss għal partecipant barra dawk it-territorji, bil-kondizzjoni li la l-kontenitur originali fejn ikunu qegħdin jingarru d-djamanti mhux maħduma u lanqas iċ-ċertifikat originali ta' akkompanjament maħruġ minn awtorità kompetenti ta' partecipant ma jkun gie mbagħbas fid-dhul jew il-hruġ mit-territorju tal-Komunità jew il-Groenlandja, u l-ghan ta' transitu jkun jaqbel ċar maċ-ċertifikat ta' akkompanjament.”;

(8) L-Artikolu 21 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 21

1. L-Unjoni, inkluża l-Groenlandja, għandha tkun partecipant fl-iskema ta' ċertifikazzjoni KP.

2. Il-Kummissjoni, li tirrappreżenta l-Unjoni, flimkien mal-Groenlandja, fl-iskema ta' ċertifikazzjoni tal-Kimberley Process, għandha timmira li tiżgura l-aqwa implimentazzjoni tal-iskema ta' ċertifikazzjoni KP, b'mod partikolari permezz tal-kooperazzjoni bejn il-partecipanti. Għal dan l-ghan, il-Kummissjoni għandha, b'mod partikolari, tiskambja l-informazzjoni mal-partecipanti dwar il-kummerċ internazzjonali tad-djamanti mhux maħduma u, fejn xieraq, tikkooopera fil-monitoraġġ tal-attivitajiet u ssib soluzzjoni għat-tilwim li jista' jinqala.”;

(9) L-Artikolu 23 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 23

Il-Kumitat imsemmi fl-Artikolu 22 jista' jeżamina kull mistoqsija li tikkonċerna l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament. Dawn il-mistoqsijiet jistgħu jitqajmu jew mill-President jew minn rappreżentant ta' Stat Membru jew tal-Groenlandja.”.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Strasburg, is-26 ta' Frar 2014.

Għall-Parlament Ewropew

Il-President

M. SCHULZ

Għall-Kunsill

Il-President

D. KOURKOULAS
